
اکائی ۳ اسلامی تہذیب اور عربی زبان کا ارتقا

مقصد	۳-۱
تمہید	۳-۲
اسلامی اندلس کے معاشرہ کا تجزیہ	۳-۳
اندلس میں فن تعمیر	۳-۴
اندلس میں صنعتی فنون	۳-۵
اندلس میں فکری ارتقاء	۳-۶
اندلس میں علوم و فنون	۳-۷
اندلس میں عربی زبان کا ارتقاء	۳-۸
اندلس میں عربی ادب کے ارتقا کے اسباب	۳-۹
خلاصہ	۳-۱۰
نمونے کے امتحانی سوالات	۳-۱۱
فرہنگ	۳-۱۲
مطالعہ کے لئے معاون کتابیں	۳-۱۳

اکائی ۳ اسلامی تہذیب اور عربی زبان کا ارتقا

۳-۱ مقصد

اس اکائی کو پڑھنے کے بعد طلبہ یہ جان سکیں گے کہ جزیرہ نمائے اندلس پر مسلمانوں کی فتوحات سے جو حکومتیں قائم ہوئیں اس سے اندلس کی معاشرتی زندگی پر اسلامی تہذیب کے بڑے گہرے اثرات مرتب ہوئے، اسلامی علوم و فنون خوب رواج پائے، عربی زبان نہ صرف سرکاری اور علمی زبان تھی بلکہ اہالیان اندلس عربی زبان و ادب کے دلدار ہو گئے اور ان کی روزمرہ کی بول چال کی زبان پر بھی عربی زبان کا پورا عکس جلوہ گر رہا، یہ سب کچھ مسلم حکمرانوں کی زبان و ادب اور اعلیٰ فنون و ثقافت سے دلچسپی کی وجہ سے ہوا۔

۳-۲ تمہید

فتح اسلامی سے پہلے اندلس کے لوگ افراتفری اور انتشار کا شکار تھے، نہ تو کوئی ایک جامع نظام ان میں مشترک تھا، اور نہ ہی کوئی قومیت جو انہیں متحد کرتی، انہیں کسی خاص تہذیب و تمدن سے آشنائی بھی نہیں حاصل کی سوائے یونانیوں، رومیوں اور گاتھ کے مخصوص زمانوں کے، وہ بھی اس انداز سے کہ ان حکام کی ظالمانہ روش نے اہل اندلس کو ان سے متنفر کر دیا تھا، اور ان کو پہاڑوں اور غاروں میں بکھیر دیا تھا۔ ان حالات میں جب عرب اندلس میں داخل ہوئے تو اہل اندلس کے خوف و ہراس کو امن میں، اور ان کے انتشار کو اجتماعیت میں اور ظلم و جور کو عدل و رحمت میں تبدیل کر دیا اور ان میں طبقاتی تفریق کو بھی ختم کر دیا، ٹیکس تمام لوگوں پر قسط وار مقرر کیا، اور یہود و نصاریٰ کو ان کے مذاہب پر باقی رہنے کی اور اپنے اہل مذہب یا غیروں میں سے جن سے چاہیں ان کی عدالت میں فیصلہ کرنے کی آزادی دی۔

عربوں کا اہل اندلس اور شاہی خاندانوں سے اختلاط انصاف و رحاکم کے فرماں بردار محکوم جیسا اختلاط ہوا، چنانچہ عربوں نے ان سے شادیاں کیں، ان کی خواتین سے پیدا ہونے والے بچے بعد میں منصب خلافت پر فائز ہوئے اور حکومتیں

کیس، آنے والوں کے عادات و اخلاق مقامی لوگوں کے عادات و اخلاق میں ضم ہو گئے اور سب کے امتزاج سے ایک نئی قوم بنی جس میں ان قوموں کی خوبیاں اور خصوصیات اکٹھا ہوئیں جنہوں نے اندلس میں سکونت اختیار کی اور وہاں کی آب و ہوا اور فطری حسن و جمال سے متاثر ہوئیں، اس نئی قوم نے اپنی ثقافت و تہذیب کے ساتھ ان آنے والوں کی ثقافت و تہذیب اور علم فن کو اپنے اندر ضم کیا، ان سب کا اہل اندلس کے ادب اور ان کی زبان پر نمایاں اثر ہوا جس سے ایک نئی معاشرتی زندگی وجود میں آئی جس کی جھلک عربوں کی اعلیٰ تعمیرات اور آرائش میں تنوع سے دلچسپی، باغات اور پارکوں کا اعلیٰ ذوق، موسیقی اور مجالس غنما سے حد درجہ شوق وغیرہ جیسے ذوق و شوق کی صورت میں نمایاں ہوئی۔

عربوں کی حکومت جیسے ہی اندلس میں مضبوط ہوئی خلفاء اور امراء نے علم کا دائرہ وسیع کرنا شروع کر دیا، اس سلسلے میں پہلا کام یہ کیا کہ مشرق کے علماء کو اندلس آنے کی حوصلہ افزائی کی، پھر بہت سے لوگ یہاں کی آب و ہوا اور ترقی کے مواقع کی وجہ سے مشرق سے حاصل کردہ علوم و فلسفہ کو لے کر اندلس میں آئے اور انہیں ان علوم و فنون میں جولانی طبع کا ماحول سازگار ملا، جس کی وجہ سے یہ علوم یہاں پروان چڑھے۔

پھر ان لوگوں نے محسوس کیا کہ حکومت کی بلند حیثیت اور اسلام کو سمجھنے، اس کی نشر و اشاعت کے لئے قرآن کی زبان اور اس زبان کے ادب پر خصوصی توجہ دینا ضروری ہے، اس طرح سے انہوں نے عربی زبان پر پوری قوت صرف کی اور علمی مراکز اور یونیورسٹیاں قائم کیں، اور علم و ادب کی نشر و اشاعت کے بھرپور وسائل استعمال کئے، اور یوں عربی زبان و ادب نے ترقی حاصل کر کے لوگوں کے دلوں میں اعلیٰ مقام حاصل کیا۔

۳-۳ اسلامی اندلس کے معاشرہ کا تجزیہ

اہل اندلس مختلف طبقات، اور مختلف مغربی و مشرقی تہذیبوں کا مجموعہ تھے، چنانچہ وہاں اندلس کے قدیم اصل باشندے بھی تھے جو مختلف النسل تھے اور بعض روم یا فونیشیا سے اور اقصیٰ شمال سے آئے جیسے وندال اور گاتھ، فتح اسلامی کے بعد انہیں مندرجہ ذیل طبقات میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔

۱۔ مستعربہ :- یہ وہ لوگ تھے جو اپنے اصلی مذہب یعنی نصرانیت پر قائم تھے، لیکن عربی تہذیب سے بھی ان کا تعلق ہوا اور اس نئی زندگی سے ہم آہنگ ہونے کی انہوں نے کوشش کی۔

۲۔ مولدون :- یہ وہ لوگ تھے جنہوں نے مسلمانوں کے ساتھ مسلمانہ طریقہ اختیار کیا اور اسلام قبول کیا، یہ نو مسلم لوگ دیہاتوں میں چرواہوں کے پیشہ اور زراعت سے وابستہ تھے اور ساحلی علاقوں میں شکار کرتے، شہروں میں صنعت و حرفت و تجارت میں مشغول رہتے، یہ لوگ اندلس کی آبادی کا ایک بڑا حصہ تھے، اموی حکمرانوں نے ان کے ساتھ اچھا برتاؤ کیا جس کی وجہ سے یہ لوگ اسلامی معاشرے کا حصہ بن گئے۔

۳۔ یہود :- یہ گاتھوں کے زمانہ میں مظلوم اقلیت میں تھے، اس لئے خاص محلوں میں ان کی رہائش رہی، ان میں سے بعض حکومت کے اہم عہدوں پر بھی فائز ہوئے اور بعض شاعر اور عربی کے ادیب بھی تھے۔

۴۔ اندلس کے وہ باشندے جو عربوں کے دشمن تھے :-

یہ اندلس کے ان علاقوں کے باشندے تھے جنہیں عرب فتح نہ کر سکے تھے، ان کی مجموعی امارتیں ملک کو عربوں سے واپس لینے کی تحریکیں چلاتیں اور اخیر میں مسلمانوں کو پورے اندلس سے انہوں نے بے دخل کر دیا۔

۵۔ عرب فاتح اور ان کے غلام :-

یہ عرب فاتح چونکہ بنو امیہ کی خلافت کے مرکزی علاقہ شام سے سیاسی و جغرافیائی لحاظ سے قریب تھے اس لئے شامی تہذیب کا پورا عکس ان کی زندگی میں نمایاں تھا، اس میں جن باتوں نے تقویت پہنچائی ان میں شہر قرطبہ اور دمشق میں بڑی حد تک مماثلت، کیونکہ دونوں شہروں میں اول الذکر وادی کبیر دریا کے کنارے تھا جبکہ دوسرا دریا ئے بردی کے ساحل پر تھا، اور دونوں شہر پہاڑوں سے گھرے تھے۔

غلاموں میں ایک طبقہ وہ تھا جو صقالبہ سے مشہور ہوا، یہ لوگ سلواکیہ کے وہ غلام تھے جن کے علاقوں پر جرمن قبائل حملے کرتے اور انہیں غلام بنا کر بازاروں میں فروخت کرتے، اندلس کے اموی لوگوں نے ان کی بڑی تعداد کو خرید کر حربی

فنون کی انہیں تربیت دی۔

اندلس میں فتح اسلامی کے بعد مذکورہ بالا طبقات کے اختلاط سے جو نیا معاشرہ وجود میں آیا اس میں عربی عنصر نمایاں رہا، چنانچہ عربی زبان ملک کی سرکاری زبان رہی، اور نثر و شاعری کی زبان بھی تھی، اس کا اثر خود مستعربین پر بھی نمایاں رہا۔

۳۔۲ اندلس میں فن تعمیر

قدیم عمارتوں کے موجود نہ ہونے کے باعث اندلس میں اسلامی طرز تعمیر کا مطالعہ مجبوراً اموی عہد کے جامع قرطبہ کے قدیم ترین حصہ سے شروع کیا جاتا ہے جسے عبدالرحمن اول نے تعمیر کرایا تھا۔ یہ اس قدیم عبادت گاہ کی عمارت کا شمالی و مغربی حصہ ہے جو اب تک محفوظ ہے۔ مسجد مستطیل شکل کی ہے، دیواریں پتھر کی ہیں جن میں گیارہ دالان ہیں۔ ایک دوسرے کے اوپر بنی ہوئی دوہری محرابوں سے مسجد قرطبہ کو ایک نرالا حسن اور ازمنہ وسطی کی تعمیرات میں منفرد مقام حاصل ہو گیا ہے۔

عبدالرحمن الثانی (۸۲۲ء تا ۸۵۲ء) کے عہد میں قرطبہ کی بڑھتی آبادی کے پیش نظر مسجد کی توسیع کی گئی، محراب گرا کر جہت قبلہ کی دیوار میں درکھول کر دالانوں کو جنوب کی طرف بڑھا دیا گیا، عبدالرحمن الثالث (۹۱۲ء تا ۹۶۱ء) نے شامی میناروں کے انداز میں ایک شاندار چوکور مینار تعمیر کر کے اس عظیم مسجد میں اپنے پر عظمت اور طویل دور حکومت کی ایک یادگار چھوڑی۔ عبدالرحمن الثالث نے اعلان خلافت کے بعد قرطبہ سے تقریباً پانچ میل کے فاصلے پر جبال قرطبہ کے دامن میں مدینۃ الزہراء کی تعمیر شروع کرائی، اور یہ کام چالیس سال تک جاری رہا، اور اس عرصہ میں اندلسی خلافت کی عظمت اور قوت کمال کو پہنچ گئی، مدینۃ الزہراء کے جن حصوں کا اب تک انکشاف ہوا ہے وہ پتھر کی عمارتیں، سکونتی مکان، دفاتر اور بارگاہیں ہیں۔

پانچویں صدی ہجری / گیارہویں صدی عیسوی میں ملوک الطوائف کے دور میں جو کام ہو اس کے آثار بہت کم باقی ہیں، عربی کتابوں اور باقی ماندہ آثار سے پتہ چلتا ہے کہ مساجد میں اس قدیم طرز کی پیروی کی گئی تھی جس میں وہ دیوار قبلہ کے

عمودا نعل نما محرابوں پر قائم ستونوں کی مدد سے بنائے ہوئے دالانوں میں تقسیم ہو جاتی تھیں۔ ان ملوک الطوائف نے مذہبی عمارتوں کی جگہ قصروں کی تعمیر کی طرف زیادہ توجہ صرف کی، ملوک الطوائف کے زمانے کے فن کا ایک مخصوص نمونہ وہ محل تھا جو المقتدر بن ہود (۱۰۴۹ء تا ۱۰۸۱ء) نے سر قسطہ سے بالکل متصل بنوایا تھا۔

چھٹی صدی ہجری / بارہویں صدی عیسوی کا زمانہ، یعنی جب مراہطین اور موحدین اندلس کے حکمران رہے، مغربی اسلامی فن کا نہ صرف سب سے بار آور دور تھا، بلکہ مشرقی بحیرہ روم سے درآمدہ اشکال کا امتزاج بھی سب سے زیادہ اسی دور میں ہوا۔

مراہطی مساجد کی ساخت سابقہ مساجد سے مختلف ہے، اور یہ غالباً عراقی اثر کا نتیجہ ہے، پتھر کے ستونوں کے بجائے، جو اب تک دالان کو ایک دوسرے سے جدا کرتے تھے، انہوں نے اینٹوں کے ستون بنانا شروع کیے۔ اندلس میں مراہطین کی تعمیر کردہ کوئی بھی مسجد محفوظ نہیں رہی۔

آرائش اسلوب کی وہ عمارت جس میں مراہطی خصوصیات سب سے زیادہ نمایاں ہیں مراکش کا قبۃ البرود ہے جو غالباً ۵۱۴ھ اور ۵۲۶ھ کے درمیان تعمیر ہوا تھا۔ اس مختصر سی مستطیل عمارت کے وسطی حصہ پر خمیدہ اینٹوں کا ایک چھوٹا قبہ ہے، اس کے اندر کی طرف آٹھ محرابیں ایک دوسرے کو اسی طرح قطع کرتی ہیں جیسے کہ اس چھت میں جو مسجد قرطبہ میں محراب کے سامنے کے طاق کے جوڑ پر بنائی گئی ہے۔ یہ ہسپانوی فن کا ایک ایسا نمونہ ہے جس میں غیر معمولی زیبائش اور جدت تخیل کا پتہ چلتا ہے۔

خلافت قرطبہ کی گزشتہ عظمت کی یاد سے متاثر ہو کر، جس کا اظہار اس کی تعمیرات سے ہوتا تھا، موحدین نے بہت بڑی بڑی متوازن اور عمدہ نقشوں کی مسجدیں، ٹھوس اونچے مینار اور عظیم الشان شہری دروازے تعمیر کیے، گویا یہ ایسے ابواب فتح ہیں جو ان کے خاندان کے اعزاز میں بنائے گئے تھے۔

مراہطین اور موحدین کے باقی قصروں میں دو قسم کے صحن ملتے ہیں، جنہوں نے آگے چل کر غرناطہ کے فن میں غیر معمولی عروج کمال حاصل کر لیا، ایک تو ایسا صحن جس میں ایک دوسرے کو قطع کرتے ہوئے دو راستے ہوتے ہیں جیسا کہ مرسیہ

کے بقیع میں ہے، اور دوسرا اس قسم کا جس کے ایک یا دو طرف پیش دالان ہوتے ہیں جیسا کہ اشبیلیہ کے القصر میں ہے۔ موحدین کی سلطنت کے زوال کے بعد اندلس میں مسلمانوں کا آخری حصار غرناطہ کی مختصر سی سلطنت تھی۔ غرناطہ کا فن جزیرہ نمائے اندلس میں اسلام کا آخری درخشاں پہلو ہے، بنو الا حمر نے غرناطہ کو ایسی سرکاری عمارتوں، حویلیوں اور محلوں سے مالا مال کیا جنہیں نہایت نفیس فن کاری سے مزین کیا گیا تھا، اوسط درجے کے مکانوں سے لے کر شاہی محلوں تک، جو شہر کے گرد بنے ہوئے تھے، ہر عمارت کے اپنے صحن، فوارے، حوض تھے جن میں چونہ کا آرائشی کام اور کارِ بگری سے جوڑی ہوئی لکڑی کی چھتیں تھیں۔

الحمراء کے شاہی محل میں جو اپنی انتہائی نزاکت کے باوجود اب تک معجزانہ طور پر محفوظ ہے، غرناطہ کا فن عظمت کی ایک خاص شان رکھتا ہے، الحمراء میں تزئین و آرائش کی انتہائی فراوانی ہے، جس زمانے میں یہ قصر تعمیر ہو رہے تھے اسی زمانے میں غرناطہ کو تعمیرات عامہ کے ایک سلسلے سے مزین کیا جا رہا تھا، یعنی ایک سرائے، ایک مدرسہ، ایک ہسپتال، یہ تینوں عمارتیں، جن میں سے اول الذکر محفوظ ہے، خارجی نقشوں کے مطابق بنائی گئی تھیں، لیکن ان کی ہیئت مقامی اسلوب کی نمائندگی کرتی تھیں

۵-۳ اندلس میں صنعتی فنون

تجارت کے ذریعے، جو بیشتر یہودیوں اور شامیوں کے ہاتھ میں تھی، مشرق کے آرائشی اور صنعتی فنون کی بہت سی تخلیقات پورے اندلس میں تقسیم ہوتی رہیں، اندلس میں پارچہ بانی، زیورات سازی، ہاتھی دانت کے کام، کوزہ گری، گھریلو ساز و سامان وغیرہ بنانے کی صنعت بہت تیزی سے ترقی کرتی گئی۔

اندلس میں مذہبی نوعیت کا گھریلو ساز و سامان، جس کا آغاز کم از کم چوتھی صدی ہجری سے ہوا، غیر معمولی طور پر نفیس اور عمدہ بنتا تھا، قرطبہ کی بڑی مسجد کا منبر دنیا میں بے مثال ہے، اس کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ ہاتھی دانت اور نفیس اقسام کی لکڑی کی مینا کاری میں یہ نجاری کا ایک بے مثال نمونہ ہے۔ جامع کتبہ کا منبر جو ۵۳۴ھ اور ۵۳۸ھ کے درمیان قرطبہ میں بنایا گیا تھا، اس پر سترتا سر صبح کاری میں ایک دوسرے سے پیوست نازک ہندسی اشکال کی آرائش ہے، جس میں مختلف رنگوں

کی قیمتی لکڑیوں کے ٹکڑے استعمال کیے گئے ہیں، حاشیے پر ہاتھی دانت کے بلیں ہیں۔

زمانہ خلافت کی صناعی کے سب سے شاندار نمونے ہاتھی دانت کے صندوقے اور مرتبان تھے، یہ کام چوتھی صدی ہجری اور پانچویں صدی ہجری کے نصف اول میں سرکاری کارخانوں میں ہوتا تھا، ان کی آرائش کا نمایاں ترین پہلو عربی نقش و نگار ہیں۔

اندلس میں کوزہ گری نے بھی غیر معمولی ترقی کی، زمانہ خلافت میں وہ برتن بنائے گئے جنہیں مدینۃ الزہراء یا مدینۃ البیروت کی کوزہ گری کہا جاتا ہے، کیونکہ ان دو شہروں کے کھنڈروں میں ان کے بہت سے نمونے دستیاب ہوئے ہیں، ان میں سفیدزمین پر سبز رنگ کے نقش و نگار بنائے گئے ہیں جن کے گرد گہرے بھورے رنگ کا حاشیہ ہے۔

چوتھی صدی ہجری / دسویں صدی عیسوی میں ایشیلیہ اور قرطبہ میں ایسے کارخانے موجود تھے جن میں ”طراز“ یعنی ریشمی اور زربفت کے وہ کپڑے تیار کیے جاتے تھے جو خلعتوں کے کام آتے تھے، یہ کپڑے اور ان سے تیار کردہ خلعت بہت گراں قدر تحفوں میں شمار ہوتے تھے، ان میں ایک دوسرے کو چھوتے ہوئے دائرے ہوتے تھے جن کے اندر عباسی دارالسلطنت بغداد کے اسلوب کی نقل میں جانوروں کی تصویریں بنائی جاتی تھیں۔ موحد فرماں رواؤں نے طراز کو ممنوع قرار دیا۔ اب ریشمی کپڑوں پر سے دائرے غائب ہو گئے اور ان کی جگہ سیدھدے اور خمیدہ خطوط سے بنی ہوئی اشکال نے لے لی، ساتویں صدی ہجری سے آخر کار ایسی آرائش جس میں متعدد متوازی پٹیاں ہوتی تھیں اور ان کے اندر کتباتی اور ہندسی عناصر عام طور پر رائج ہو گئی۔

۶-۳ اندلس میں فکری ارتقاء

اندلس میں استقرار اور امن کے بعد عرب شرعی و لغوی علوم میں مشغول ہوئے، مشرقی علماء کی کتابوں سے استفادہ کیا اور اس میں مہارت حاصل کی، مختلف علوم و فنون میں مزید اضافہ کے لئے مشرق کے علاقوں کا سفر کیا، اس طرح وہ دینی، لغوی، اور ادبی علوم میں اعلیٰ مقام کو پہنچ گئے۔

مذکورہ علوم میں سبقت کے باوجود بعض نئے علوم جیسے فلکیات و ریاضیات، منطق و فلسفہ میں یہ لوگ پیچھے رہے، بلکہ بعض امراء نے تو ان علوم میں جانے سے روک بھی دیا۔ ان علوم سے دور رہنے کی وجوہات میں سے ایک تو یہ بات تھی کہ بہت سے اندلسی امراء کے اندر دینی عصبیت تھی وہ یہ سمجھتے تھے کہ یہ علوم دینی تعلیمات کے منافی ہیں، کفر و زندقہ تک پہنچا دیتے ہیں۔

لیکن پانچویں صدی ہجری کے بعد اندلس کے لوگوں میں ایک تبدیلی آئی اور علماء کو یہ موقع ملا کہ ان علوم کے بارے میں اظہار خیال کریں، پھر یہ علماء ان علوم و فنون میں محنت کرنے لگے اور منطق و فلسفہ میں انہوں نے نمایاں علمی کارنامے انجام دئے جبکہ اس زمانہ میں مشرق میں سلجوقیوں کے غلبہ اور تاتاریوں کے حملے کی وجہ سے یہ علوم رو بزوال تھے۔

دینی لحاظ سے دیکھا جائے تو اندلس مشرق کے برعکس مختلف مذاہب اور فرقوں سے پاک تھا، وہاں اکثر آبادی عقائد میں اہل سنت والجماعت کے مذہب پر تھی، ان پر امام اہل شام امام اوزاعی کے مذہب کا رنگ غالب تھا، پھر انہوں نے امام مالک کے مذہب کی تقلید کی ان میں مالکی مذہب بڑے پیمانہ پر پھیلا۔

فنون جمیلہ میں عربوں کا خاصا ذوق و شوق تھا، چنانچہ نقش و نگار، اور تصویر و تعمیر کے فنون میں ان کے کارنامے اب بھی آثار قدیمہ میں محفوظ ہیں۔

فن موسیقی میں ان کے یہاں جمود نہیں تھا بلکہ اس کے اور غناء کے ذوق و شوق نے اس فن کو کمال تک پہنچایا، اس طرح ان کے اندر شاعری کا اعلیٰ ذوق پروان چڑھا۔

۷۔ ۳ اندلس میں علوم و فنون

اندلس کے مسلمانوں نے علمی، ادبی، سیاسی اور معاشرتی میدانوں اور فلسفہ و حکمت اور فنون لطیفہ میں اتنے اہم کارنامے انجام دیئے کہ یورپ کی نگاہیں عرصہ دراز تک خیرہ رہیں، یورپ کا بیشتر علمی و ادبی سرمایہ اسپین ہی کا رہن منت ہے، آٹھویں صدی عیسوی کے وسط سے تیرہویں صدی عیسوی کے آغاز تک عربوں نے علوم و فنون کی شمعیں اس طرح روشن

کیس کہ ادبیات عالم اور تاریخ تمدن میں اندلس کو بھلایا نہیں جاسکتا، ہر علم و فن اور شعبہ حیات میں عرب اور عربی زبان کا تسلط مکمل طور پر اس اہم وسیع و عریض اور بہار آفریں خطہ پر صدیوں تک رہا، تمام مورخین اس بات پر متفق ہیں کہ جس عظیم سرمایہ سے نیا یورپ تیار ہوا، اس کا نقطہ آغاز مسلم اسپین ہی تھا۔

اندلس محل وقوع کے اعتبار سے یورپ میں اور اقتدار کے لحاظ اہل مشرق کے زیر اثر رہا، جغرافیائی اور طبعی خصوصیات کی دلکشی و رعنائی نے اس پر سونے پر سہاگ کا کام کیا، اور جلد ہی وہ مشرق و مغرب کی تہذیب و ثقافت کا سنگم بن گیا، فلسفہ کو اولیت دی گئی۔ نو مسلموں اور غیر مسلموں کی اہمیت افزائی کی گئی، زریاب بحیثیت موسیقی کار مشرق و مغرب میں مشہور ہوا، ابن طفیل، ابن بلجہ اور ابن حرم جیسے فلاسفہ نے تمام دنیا کو اپنی طرف متوجہ کیا۔ حکم ثانی کا کتب خانہ شعر و ادب، فلسفہ و حکمت اور دوسرے علوم و فنون کے عدیم المثال خزانہ کی حیثیت سے تمام عالم میں مشہور تھا، حکم کی قدر افزائی کا عالم یہ تھا کہ اس نے الاغانی کے ایک نسخہ کے حصول کے لئے ابوالفرج کو ایک ہزار دینار بھجوائے تھے، قرطبہ کی عظیم الشان یونیورسٹی مشرق و مغرب کا مرکز اور علوم و فنون کا سرچشمہ تھی، فرانس اور اٹلی کے طلبہ بڑی تعداد میں یہاں حصول تعلیم کے لئے آتے تھے، بلکہ یورپ میں نشاۃ ثانیہ اور اصلاح مذہب کی جو تحریکیں قرون وسطیٰ میں ظہور پذیر ہوئیں، ان کے پیشرو وہی افراد تھے جنہوں نے بالواسطہ یا بلاواسطہ اندلس کی یونیورسٹیوں سے استفادہ کیا تھا۔

نحو، ادب اور روایت نگاری میں ابوعلی قالی عراقی (م ۹۶۷ء) اور ان کے شاگرد محمد بن الحسن زبیدی نے بڑے شاندار کارنامے انجام دیئے، الحکم اور ہشام کے زمانہ میں ان کی خدمات علم و ادب بہت ممتاز رہیں، ابن عبد ربہ جو عبدالرحمن ثالث کا ملک الشعراء تھا، ہشام اول کے غلاموں کی اولاد سے تھا، ابن حزم (۱۰۶۸ھ) ایک بڑے مفکر فلسفی اور دینی علوم کے مجتہد تھے، یہ عبدالرحمن المستنصر اور ہشام المعزز کے وزیر بھی رہے تھے، مورخین نے ان کی چار سو کتابوں کا تذکرہ کیا ہے۔

۸-۳ اندلس میں عربی زبان کا ارتقا

جس طرح سے جزیرۃ العرب میں اسلام سرعت کے ساتھ پھیلا اسی طرح عربی زبان بھی اہل اندلس کے درمیان

تیزی کے ساتھ پھیلی، اس کی اصل وجہ وہ عرب تھے جو کثرت سے اندلس کا رخ کئے، اس کے علاوہ خود اہل اندلس بھی، خواہ وہ مسلم ہوں یا غیر مسلم، عربی زبان سے اس لئے متاثر تھے کہ وہ ایک عظیم تہذیب و علم کی اور اصحاب علم و فضل کی زبان تھی، خود عیسائیوں میں شروع ہی سے عربی زبان کی مقبولیت پر ایک پادری یوں شاکا کی ہے: ہمارے دینی بھائی عربی اشعار اور قصوں کو پڑھنے میں بڑی لذت محسوس کرتے ہیں، اور مسلمان اہل دین و فلسفہ کے مذاہب کے مطالعہ کے شائق ہیں، اس لئے نہیں کہ اس پر تنقید کریں بلکہ اس لئے کہ اس سے صحیح خوبصورت عربی کا طرز حاصل کر سکیں۔ آج دینی لوگوں کے علاوہ ایک آدمی بھی کہاں ملے گا جو انجیلوں کی شروعات کو پڑھ سکے جو لاطینی زبان میں ہیں؟ اور مذہبی لوگوں کے علاوہ کون ہے جو حواریوں کی تحریریں اور انبیاء و رسل کے اقوال کا مطالعہ کر سکے؟ ہائے افسوس، پڑھے لکھے عیسائی نوجوان آج صرف عربی زبان و ادب ہی کو جانتے ہیں، اور اسی کے گرویدہ ہیں، عربی کتب کو جمع کرنے میں بے انتہا دولت خرچ کرتے ہیں، اور ہر جگہ اس بات پر فخر کا اظہار کرتے ہیں یہ ادب خوب تر ہے، اگر تم ان سے عیسائی کتب کے بارے میں گفتگو کرو تو تمہیں حقارت سے جواب دیں گے کہ یہ توجہ کے قابل نہیں ہیں، بڑی تکلیف دہ بات ہے، عیسائی اپنی زبان تک فراموش کر بیٹھے ہیں، ان کے ایک ہزار میں سے ایک بھی ایسا نہیں ملے گا جو غلطیوں سے محفوظ ایک خط بھی لکھ سکے، لیکن عربی میں تو ان کی ایک بڑی تعداد ماہر ملے گی بلکہ عربی اشعار تو ایسے کہتے ہیں کہ خود عربوں سے بھی زیادہ عمدہ ہوتے ہیں۔

اس طرح جزیرہ نمائے اندلس میں عربی زبان نے لاطینی زبان کو بے تخت کر دیا، اور عربی زبان اس ملک کی سرکاری زبان ہو گئی، پھر اس کے بعد فصیح عربی زبان زمانہ گزرنے کے ساتھ اور نئے ماحول کے آنے، مختلف قوموں کی آمیزش سے وہاں کے مقامی لہجہ و خصوصیات میں ڈھل گئی، اور دوسرے عرب ملکوں کی فصیح عربی سے مختلف ہو گئی، اس فرق میں بعض کا تعلق حروف کی ادائیگی سے تھا اور بعض کا الفاظ کے استعمال سے تھا، ان کے بعض الفاظ ایسے تھے جو حکومتی اداروں کے تھے اور بعض کا تعلق زراعت سے تھا اور بعض تعمیر اور سامان تعمیر سے وابستہ تھے جبکہ بعض کپڑوں اور زیب و آرائش سے متعلق تھے، یہ سب ایسے الفاظ تھے جسے ان کے علاوہ عرب ملکوں والے استعمال کرتے تھے۔

فصیح عربی اگرچہ اندلس میں علمی و ادبی و حکومتی زبان تھی، لیکن اس کے ساتھ ایک عوامی غیر فصیح زبان بھی رائج تھی جو

عام گفتگو کی زبان تھی جسے اندلسی عوام اپنی روزمرہ کی زندگی میں استعمال کرتے تھے اور اسی میں علم و ادب سے ہٹ کر گفتگو کرتے تھے۔

خلاصہ یہ ہے کہ اندلسی فصیح عربی میں بظاہر بہت کچھ یکسانیت باقی رہی، لیکن ممکن ہے دیہاتی بولیاں ایک دوسرے سے زیادہ متمیز ہوں کیوں کہ وہ ایسے لوگوں میں رائج تھیں جو شہری باشندوں کے مقابلے میں ادھر ادھر بہت کم آتے جاتے تھے

اگرچہ اندلسی عربی دسویں صدی ہجری/سولہویں صدی عیسویں کے آخر میں بول چال کی زبان کی حیثیت سے زندہ نہ تھی تاہم وہ ان نظموں میں باقی رہی جن سے آج تک اندلسی دہنوں میں بولوں کا کام لیا جاتا ہے جنہیں تونس سے لیکر مراکش تک کے شہری باشندے گاتے بجاتے ہیں۔

۹-۳ اندلس میں عربی ادب کے ارتقا کے اسباب

اندلس میں علمی و ادبی ارتقا کے پس منظر میں کچھ عوامل و اسباب تھے جنہوں نے عربی ادب کی ترقی کو اوج کمال تک پہنچایا، ان اسباب و عوامل کو ذیل میں اختصار کے ساتھ پیش کیا جاتا ہے۔

☆ ادبی فنون کی فراوانی

اہل اندلس نے فنون ادب کے شوق میں ادبی کتابوں اور ان کے اقتسابات کو حفظ کرنا شروع کیا، اور اندلس میں حفظ کے لئے ایک طرح کا مسابقتی دور شروع ہو گیا، امراء اور حکام ادبی کتابوں کو حفظ کرنے کے لئے انعامات مقرر کرتے، اس لئے انعامات حاصل کرنے اور شہرت و فخر کے لئے لوگ اپنے بچوں کو ادبیات پڑھنے اور حفظ کرنے کے لئے درس گاہوں میں بھیجتے، اس طرح اہل علم میں ادبی ذوق ترقی کرتا گیا۔

☆ ادیبوں کی قدر و منزلت

حکومتی اور عوامی حلقوں میں ادیبوں کی بڑی قدر و منزلت تھی، حکام ان کی عزت و تکریم کرتے، انہیں اپنی مجالس سے

قریب کرتے ان کے ادبی شہ پاروں کو رغبت سے سنتے، اس کا اثر یہ ہوتا کہ عوامی حلقوں میں بھی ادیبوں کی عزت ہوتی ان کو قدر و منزلت کی نگاہ سے دیکھا جاتا، حکام بسا اوقات ادیبوں کی بعض غلطیوں کو ان کے ادبی مقام کی وجہ سے درگزر کرتے، اس انداز تعامل سے ادب کو عروج حاصل ہوا اور ادبی حلقوں میں وسعت ہوتی گئی۔

☆ حکومتی مناصب کے لئے ادباء کو ترجیح

اندلس میں ادب کے ارتقا کے اسباب میں یہ بات بھی تھی کہ حکام اور امراء حکومت کے اعلیٰ مناصب کے لئے ادیبوں کا انتخاب کرتے، اور حکومتی معاملات میں انہیں شریک مشورہ کرتے، چنانچہ وزیر اور حاجب کے عہدہ کے لئے، جو حکومت میں سب سے بڑے عہدے تھے، انہیں لوگوں کا انتخاب کرتے جن کو ادب میں شہرت ہوتی، جس کی وجہ سے ادب میں شہرت کے لئے منافسہ جاری رہتا تا کہ اعلیٰ عہدوں تک پہنچ سکیں۔

☆ ادبی تنقید کا رواج

ادب کی ترویج و ترقی میں ایک عامل یہ بھی تھا کہ اندلس میں ادبی تنقید کا رواج عام تھا اور اکثر ادبا غیر درست ادبی تخلیق کاروں کو اپنی تنقید و ملامت کا نشانہ بناتے اور عمدہ تخلیق کاروں کی خوب تعریف کرتے، اس تنقید میں کوئی خوف و خطر اور کسی کے مقام کا لحاظ نہ ہوتا، اس تنقیدی رجحان نے ادب کو خوب سے خوب تر بنانے کا ذوق عام کیا، اور اس طرح ادبی تخلیقات بام عروج کو پہنچ گئیں۔

☆ علمی تحریک کی وسعت

بلاشبہ علمی تحریک اندلس میں وسیع پیمانہ پر عام ہوئی اور تمام طبقات اور فنون ادب کے شائقین تک اس کی وسعت جا پہنچی، اس میں اس قدر ترقی ہوئی کہ ادیب کے لئے شعر کہنا اور انشاء پر دازی ہی کافی نہ تھا، بلکہ ادبا کا مقام پانے کے لئے مختلف فنون میں بھی جولانی کرنا اور ماہرین سے مسابقت کرنا بھی ضروری ہوتا۔

علمی تحریک کی اس روش نے جہاں علم کی نشر و اشاعت اور مختلف فنون کی تمام افراد و طبقات میں وسعت کا کام کیا

وہیں ادب کی رفتار ترقی میں خاصا اثر پیدا کیا۔

☆ فصیح عربی کی بقاء اور اس کی نشر و اشاعت کی کوشش

اندلس کے مسلم حکام نے فصیح عربی زبان کی نشر و اشاعت کے لئے بڑی جدوجہد کی کیوں کہ یہ زبان حکمرانوں کی زبان تھی، اور دین و قرآن کی زبان تھی، اس لئے اس کی ترویج میں حکام نے بڑے اہتمام سے کام لیا، اسے لوگوں میں عام کیا، اور ان سیاسی معاہدوں کی زبان بنایا جو ان کے اور اسپین کے غیر عربی دان کے درمیان ہوئے، جس کی وجہ سے بہت سے وہ لوگ جن کی زبان عربی نہیں تھی، عربی زبان و ادب کے حصول میں اس حد تک لگ گئے کہ ان کی اپنی اصلی زبان پیچھے رہ گئی۔

علم و ادب اور فنون کے حصول میں جدوجہد اور منافسہ نے عربی ادب کو جلا بخشی اور وہ ترقی کی منازل طے کرتا رہا۔

☆ اندلس کا طبعی جمال اور سیاسی و معاشرتی حال

اندلس کی فطری خوبصورتی اور آب و ہوا میں اعتدال، سرسبز و شاداب زمیں، باغات اور نہریں یہ سب کچھ ادب اور ادباء کی عمدہ تخلیقات کے لئے سازگار تھا، اور سیاسی لحاظ سے اس ملک پر امویوں کے بعد ملک میں انتشار اور امراء کی باہم رسہ کشی نے اہل علم و ادب کو اپنا مقام نمایاں کرنے کا موقع دیا، کیوں کہ یہ حکام ان ادبا کو قریب کرنے میں منافسہ کرتے، اس کے علاوہ اندلس کی معاشرتی حالت جس میں اعلیٰ انتظام، لوگوں کی خوش حالی نے بھی ادب کو ترقی کرنے میں اہم رول ادا کیا۔

۱۰-۳ خلاصہ

اندلس پر جب مسلمانوں کا تسلط ہوا اور طویل عرصہ تک ان کی شاندار حکومتیں قائم رہیں اس اثناء میں اندلسی معاشرہ مختلف طبقات اور تہذیبوں کا گہوارہ تھا ایک طرف تو وہ لوگ تھے جو اپنے عیسائی مذہب پر باقی رہتے ہوئے عربوں کی تہذیب و زبان سے ہم آہنگ ہونے کی کوشش کرتے رہے، دوسری طرف قدیم باشندوں میں ایک طبقہ مشرف باسلام ہوا اور یہ آبادی

کا بڑا حصہ تھا، مسلم حکمرانوں کے حسن سلوک نے ان کو اسلامی معاشرہ کا حصہ بنا دیا، اس کے علاوہ ایک طبقہ وہ بھی تھا جو مسلم حکمرانی سے دور تھا اور یہ مسلسل حکمرانوں کے خلاف سازش کرتا اور تحریکیں چلاتا، ان تمام اقوام اور طبقات سے ملکر جو اندلس کا معاشرہ تشکیل پایا اس میں اسلامی تہذیب کا عنصر غالب تھا اور اس کا عکس معاشرے پر چھایا ہوا تھا۔

مسلم حکمرانوں کو فن تعمیر سے بے حد شغف تھا، چنانچہ انہوں نے جو مساجد اور محلات تعمیر کرائے ان میں فن تعمیر کے اعلیٰ نمونوں کا مظاہرہ کیا، اس سلسلے میں اموی دور حکومت میں مسجد قرطبہ اور مدینۃ الزہراء کی تعمیر بطور خاص تاریخ میں فن تعمیر کا اعلیٰ نمونہ پیش کرتی ہیں، اس کے علاوہ بنو الاموی آخری سلطنت غرناطہ نے الحمراء کے شاہی محل کی تعمیر اور غرناطہ کو ایسی سرکاری عمارتوں، حویلیوں اور محلوں سے مالا مال کیا جنہیں نہایت نفیس فن کاری سے مزین کیا گیا تھا۔

صنعتی فنون میں بھی اندلس کی اسلامی حکومت اعلیٰ ذوق رکھتی تھی، چنانچہ اندلس میں پارچہ بافی، زیورات سازی، ہاتھی دانت کے کام، کوزہ گری، گھریلو ساز و سامان کی صنعت اپنے عروج پر تھی۔

مسلم حکمرانوں کو جب اندلس میں استقرار و امن حاصل ہوا تو انہوں نے علوم و فنون کی طرف توجہ دی، علوم میں مزید توسیع اور گہرائی کے لئے مشرق کی طرف علماء کو بھیجا حصول علم کا ذوق و شوق عام ہوتا گیا، اب اندلس میں حکمرانوں کی سرپرستی میں علماء کا ایک بڑا طبقہ تیار ہو گیا جو علوم شرعیہ کے ساتھ لسانی و ادبی علوم، اور منطق و فلسفہ، ریاضیات جیسے علوم میں شب و روز سرگرم رہتا، آٹھویں صدی عیسوی سے تیرہویں صدی عیسوی کے آغاز تک عربوں نے علوم و فنون کی شمعیں اس طرح روشن کیں کہ ادبیات عالم اور تاریخ تمدن میں اندلس کو ایک نمایاں مقام مل گیا، ہر علم و فن اور شعبہ حیات میں عربی زبان کا تسلط مکمل طور پر اس اہم وسیع و عریض اور بہار آفریں خط پر صدیوں تک رہا۔

عربی زبان اندلس کی سرکاری زبان ہو گئی، اہل اندلس خواہ مسلم ہوں یا غیر مسلم عربی زبان کے دلدادہ تھے، خود عیسائی نوجوان اپنی قدیم زبانوں سے بے اعتناء ہو کر عربی زبان و ادب میں علمی سرگرمیاں انجام دیتے، اگرچہ اندلس کی عربی زبان بقیہ عرب ملکوں کی عربی سے قدرے مختلف تھی لیکن زبان کا خدو خال وہی تھا جو اصلی اور فصیح عربی زبان کا تھا، عربی زبان میں نثر نگاری اور شعر گوئی نے بہت سے جلیل القدر ادیبوں اور شاعروں کو وجود بخشا جن کا علمی سرمایہ آج تاریخ میں ادب اندلسی

کے نام سے جانا جاتا ہے۔

۱۱-۳ نمونے کے امتحانی سوالات

- ۱۔ اسلامی اندلس کے معاشرہ کے اہم اجزاء کو بیان کیجئے۔
- ۲۔ اندلس میں فن تعمیر کا مختصر جائزہ پیش کیجئے۔
- ۳۔ اندلس میں صنعتی فنوں میں اہم صنعتوں کو بیان کیجئے۔
- ۴۔ اندلس میں فکری ارتقاء کیسے ہوا تحریر کیجئے۔
- ۵۔ اندلس میں علوم و فنون کی کیسے ترقی ہوئی۔
- ۶۔ اندلس میں عربی زبان کا ارتقاء کیسے ہوا۔

۱۲-۳ فرہنگ

معانی	لفظ
اندلس کے وہ اصل باشندے جو عیسائی مذہب پر رہتے ہوئے عربی تہذیب سے ہم آہنگ ہو گئے	مستعربہ
اندلس کے اصلی باشندے جو مشرف بہ اسلام ہوئے	مولدون
سلوواکیہ کے وہ غلام جنہیں امویوں نے خرید کر جنگی تربیت دی	لبہ

۱۳-۳ مطالعہ کے لئے معاون کتابیں

- ۱۔ تاریخ الادب العربی اندلسی ڈاکٹر محمد زکریا عنانی
- ۲۔ ادب العربی فی اندلس عبدالعزیز پور
- ۳۔ مجلہ ”معارف“ شماره اگست ۱۹۷۷ء اعظم گڑھ

